



Statutární město Ostrava – Městský obvod Ostrava-Jih		
EVIDENČNÍ ČÍSLO		
15	468	ak
rok	poř. číslo	zkr. odb.

## SMLOUVA

### o poskytnutí účelové dotace č. 13/021/114/15

#### 1. Statutární město Ostrava – městský obvod Ostrava–Jih ul. Horní 3, 700 30 Ostrava – Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou  
IČ : 00845451  
DIČ : CZ00845451  
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.  
číslo účtu : 1520761/0100  
(dále jen “poskytovatel”)

**2. Název příjemce:** : **Institut pro ženy, o.s.**  
se sídlem : Lyskova 564, 739 24 Krmelín

právní forma : spolek (výpis ze spolkového rejstříku, vedeného  
Krajským soudem v Ostravě oddíl L, vložka 7798)  
zastoupen : Ing. Renatou Ptáčníkovou - prezidentkou

IČ : 226 91 006  
DIČ : -  
je plátcem DPH/není plátcem DPH:není

bankovní spojení : Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu : 2628441329/0800  
(dále jen “příjemce”)

uzavírají podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku

### **smlouvu o poskytnutí účelové dotace v oblasti kultury z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih**

#### **I. Úvodní ustanovení**

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně nejpozději do 8 dnů druhé smluvní straně.
2. Tato dotace je poskytována na základě žádosti příjemce podané v rámci výzvy k předkládání žádostí o poskytnutí veřejné finanční podpory – účelových dotací v oblasti školství, kultury, sportu, sociální péče, prevence kriminality a volného času dětí a mládeže z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih pro rok 2015.



## II.

### Předmět smlouvy a výše dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele.
2. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava–Jih ze dne 5.3.2015 usnesením č. 0064/3 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektu **“Zažít Ostravu Jih jinak“**, poskytuje poskytovatel podle ustanovení § 85 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů účelovou dotaci ve výši **10.000,- Kč, /slovy: desettisíckorunčeských/**.

## III.

### Účel dotace a podmínky užití dotace

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na náklady spojené s realizací projektu tj. pouze na provozní náklady, pronájmy, propagace, spotřební materiál **dle podrobného rozpočtu projektu**, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2)

### B. Příjemce se zavazuje:

- 1 použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2),
- 2 využívat dotaci co nejehospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
- 3 originály účetních dokladů, týkajících se realizace projektu, označit číslem této smlouvy **13/021/114/15**
- 4 vyvíjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případné změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
- 5 po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezcižít, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu výpůjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. Čl. VI.), tento majetek vést v evidenci,
- 6 **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce (u celoročních projektů vyúčtována do jednoho měsíce po vyčerpání poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2015 (rozhodující je razítko podatelny nebo pošty).** Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
- 7 finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2015 v souladu s harmonogramem projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1)
- 8 kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování) včetně objednávek, výpisů z účtu, pokladních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem **“Vyúčtování poskytnuté účelové dotace v roce 2015 v oblasti kultury“**, závěrečnou hodnotící zprávou a způsobem prezentace. Osobní náklady doložit formou kopií pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty OON potvrzujících úhrady plateb, dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady,
- 9 Pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2015 stane, je dotace, poskytnutá na úhradu nákladů dle čl. II., v cenách bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat v cenách bez DPH,
- 10 písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurzního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
- 11 nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
- 12 prezentovat vhodným způsobem poskytovatele, zejména uvádět na všech propagačních materiálech, že akce je realizována s finanční podporou statutárního města Ostravy, městského

- obvodu Ostrava-Jih,
- 13 umožnit poskytovateli bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
  - 14 po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
  - 15 účelovou dotaci vrátit poskytovateli v plné výši, nebude-li projekt realizován.

#### IV.

##### **Sjednané podmínky a kontrola**

1. Finanční prostředky ve výši stanovené v čl. II odst. 2 této smlouvy budou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti, a to do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci oddělení školství a kultury, a to i namátkově, za tím účelem jsou zaměstnanci oddělení školství a kultury oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
4. Neoprávněné použití nebo zadržování prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“). Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle obecně platných právních předpisů, zejména podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
5. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, nebo touto smlouvou, neprokáže-li příjemce, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou, a další případy neoprávněného použití dle § 22 odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech.
6. Zadržováním finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. III., bod 6 této smlouvy.

#### V.

##### **Další práva a povinnosti příjemce**

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, obchodní firmy nebo názvu, sídla, místa podnikání či adresy pobytu, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace, a dále informací o průběhu realizace projektu a jeho výsledcích.
2. Příjemce dotace může za účelem propagace realizace projektu používat znak městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů, apod.).

#### VI.

##### **Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou stran.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou

dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.

4. Smluvní strany se dohodly, že pro závazkový vztah založený touto smlouvou vylučují ust. § 1978 odst. 2 občanského zákoníku.
5. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce nebude realizovat projekt vůbec nebo jej nebude realizovat v souladu s touto smlouvou či právními předpisy, a dále sdělí-li poskytovateli neúplné či nepravdivé údaje související s realizací projektu, poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním či prováděním kontroly. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele, a to do 15 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
7. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují, že osoby podepisující smlouvu svými podpisy jsou k tomuto jednání oprávněny.
8. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
9. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Ostrava-Jih usnesením číslo 0064/3 ze dne 5.3.2015.

V Ostravě dne: 04-05-2015



*Martin Bednář*

za poskytovatele  
Bc. Martin Bednář  
starosta

V Ostravě dne: 20.4.2015



za příjemce  
Ing. Renata Ptáčnicková



## Projekt: Zažít Ostravu Jih jinak

### 1. Stručný popis projektu

Projekt Zažít Ostravu jinak spočívá v uspořádání jednodenní tzv. sousedské slavnosti, která má za cíl probudit v občanech zájem o veřejný prostor, o lidi, kteří bydlí ve stejné lokalitě, povzbudit jejich osobní iniciativu, podpořit motivaci nastupující generace mladých kreativních lidí, kteří se díky takovým akcím učí komunikovat a spolupracovat.

V roce 2015 se tak poprvé uskuteční sousedská slavnost Zažít Ostravu jinak také v největším ostravském obvodu, na Jihu. Jednodenní akce proběhne v sobotu 19. září v odpoledních hodinách. Do organizace akce chceme zapojit také další neziskové a vzdělávací subjekty působící v této lokalitě, základní i střední školy a také zástupce komerčního sektoru a služeb. Všichni účinkující vystupují bez nároku na honorář, stejně tak všichni organizátoři pracují na akci dobrovolně.

V této lokalitě se v rámci aktivit coworkingového centra Viva působíme již několik let a věříme ve skrytý potenciál prostoru tzv. „Železnáku“ na ulici Horní. Rádi bychom oživilí chátrající fontánu i atrium u podchodu k tramvajovým zastávkám, které přímo vybízí k hudebním či divadelním aktivitám. Vzhledem k tomu, že sousedská slavnost Zažít Ostravu jinak navazuje tematicky na dvě mezinárodní osvětové aktivity, určené k propagaci udržitelných forem dopravy a ekologie města – mezinárodní Den bez aut a na Evropský týden mobility, počítáme také s uzavřením části komunikace. Slavnosti v centru Ostravy a v Porubě bychom rádi vzájemně propojili společnou cyklojízdou pro podporu alternativních forem dopravy v našem městě.

#### Předběžný návrh programu akce:

**Sousedské aktivity a workshopy:** soutěž o nejlepší koláč, výměna chlebového kvásku, závod v běhu na vysokých podpatcích, bleší trh, pouliční tančírna, výměna knih, výroba ptačích budek, vázání přírodních kytic, společné pletení a další

**Sport:** venkovní posilovna, sportovní zóna, pouliční dílny bojových sportů a další

**Alternativní doprava:** cyklojízda, půjčovna a hlídání kol, stánek s informacemi o cyklistické dopravě a další

**Kultura:** koncerty místních kapel a písničkářů, vystoupení žáků umělecké školy, improvizční představení, studentské jamování a další

**Program pro děti:** výtvarné workshopy a tvůrčí dílny pro děti, školička inline bruslení apod.

**Doprovodný program:** cyklojízda, stánky místních institucí a podniků, fotokoutek pro děti a pejskaře, chodící maséři, ukázky městského zahradničení a další

### 2. Časový plán a doba trvání projektu

Sousedská slavnost Zažít Ostravu Jih jinak se uskuteční 19. září 2015 od 14:00 do 20:00. Organizačně na projektu budeme pracovat v období únor – září.

<b>3. Místo realizace projektu</b>
<p>Sousedská slavnost Zažít Ostravu Jih jinak se uskuteční v prostorách komplexu tzv. Železnáku na ulici Horní. V plánu je také uzávěra části komunikace na ulici Horní. Toto místo jsme zvolili nejen kvůli sídlu naší organizace v tomto objektu, ale také kvůli velkému počtu lokálních obchodníků a potenciálních účastníků akce.</p>
<b>4. Cíl realizace projektu</b>
<p>Projekt propojuje činnost neziskových organizací, městského obvodu, komerčních subjektů, univerzitního a školního prostředí, ale především podporuje občany města, které vybízí k iniciativě, aktivitě, kreativitě a podporuje v nich zájem o místo, kde žijí. Mezi další důležité cíle patří snaha zábavnou formou představit alternativní způsoby dopravy a upozornit na osobní zodpovědnost jednotlivce za míru znečištění životního prostředí.</p> <p>Podpora sousedského setkávání a společných aktivit obyvatel města je jedním z populárních trendů současného městského života v západním světě, který podporuje budování kladného vztahu obyvatel ke svému městu. Přínosem tohoto trendu je jeho vliv na postupnou proměnu v chápání veřejného prostoru jako místa, které není prázdné, anonymní, ale které je naopak místem, které patří nám všem, kde se můžeme setkávat a společně bavit či tvořit a jehož kvalita ovlivňuje kvalitu našich životů. Aktivity jako Zažít Ostravu jinak pomáhají proměňovat Ostravu ve město „pro lidi“.</p>
<b>5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)</b>
<p>Slavnost je určena pro neomezené spektrum obyvatel Ostravy i návštěvníků z jiných míst. Svým zaměřením a aktivitami je navržena pro rodiny s dětmi či páry, pro studenty a mladé lidi, pro ženy a muže různého věku se zájmem o domácí, sportovní a tvůrčí aktivity, hendikepované, tak i pro další obyvatele města bez rozdílu věku a sociální či rasové příslušnosti. Akce je přístupná zdarma. Naše zkušenost při organizaci v centru Ostravy je přibližně 1000 účastníků na prvním ročníku a více než dvojnásobek na ročníku druhém. V prvním roce v nové lokalitě předpokládáme účast minimálně 500 návštěvníků.</p> <p>Sousedská slavnost Zažít Ostravu Jih jinak má pro občany význam ve dvou rovinách. Především se mohou zúčastnit samotné akce, užít si program a celé spektrum aktivit. Druhou rovinou je možnost zapojení do samotné organizace akce ve formě dobrovolnictví. Výzvu pro zapojení bychom rádi zveřejnili také prostřednictvím Jižních listů a sociálních sítí.</p>

Datum a podpis statutárního zástupce:

15. 7. 2015

 INSTITUT PRO ŽENY, o.s.  
 IČO: 22891006  
 www.institutprozeny.cz  
 tel.: 774 477 303

Název projektu: Zažít Ostravu Jih jinak

<b>Podrobný rozpočet projektu</b>		
	<b>Rozpočet celkem</b>	<b>Požadovaná dotace</b>
<b>I. Nemateriálové náklady</b>		
<b>Provozní náklady celkem, z toho na:</b>	<b>20 000,00</b>	<b>17 000,00</b>
zajištění dočasného dopravního značení	15 000,00	15 000,00
elektrická energie + spojovací přechodové lišty	5 000,00	2 000,00
<b>Pronájmy celkem, z toho na:</b>	<b>15 000,00</b>	<b>7 000,00</b>
technika na ozvučení	10 000,00	5 000,00
technika na osvětlení	5 000,00	2 000,00
<b>Propagace celkem, z toho na:</b>	<b>25 000,00</b>	<b>25 000,00</b>
tisk a výlep plakátů	15 000,00	10 000,00
zajištění billboardu	15 000,00	15 000,00
zajištění inzerce, včetně sociálních sítí	3 000,00	0,00
<b>Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:</b>	<b>2 000,00</b>	<b>0,00</b>
doprava účinkujících	1 000,00	0,00
doprava technického vybavení	1 000,00	0,00
<b>Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Opravy a udržování celkem, z toho na:</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Ostatní služby celkem, z toho na:</b>	<b>1 000,00</b>	<b>0,00</b>
fotodokumentace	1 000,00	0,00
<b>II. Materiálové náklady</b>		
<b>Spotřební materiál celkem, z toho na:</b>	<b>6 000,00</b>	<b>2 500,00</b>
výtvarné potřeby pro kreativní dílny	5 000,00	2 500,00
kancelářské potřeby	1 000,00	0,00
<b>Ceny celkem, z toho na:</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>



Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
<b>III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů</b>		
DPČ nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba	0,00	0,00
<b>CELKEM v Kč</b>	<b><u>69 000,00</u></b>	<b><u>51 500,00</u></b>

**Jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte**

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

Další finanční zdroje	Částka
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	
Příjmy od jiných subjektů	
Příjmy od klientů a účastníků	
Podíl organizace z vlastních zdrojů	17 500,00
<b>CELKEM v Kč</b>	<b><u>17 500,00</u></b>

Datum a podpis statutárního zástupce:

15. 1. 2015

INSTITUT PRO ŽENY, o.s.

Forma 1492/55, 700 30 Ostrava

IČ: 22691006

www.institutprozeny.cz

tel.: 774 477 303